

## СТАНОВИЩЕ

от Радослав Михайлов Цонев, доктор, доцент в Югозападния университет „Неофит Рилски“,

на материалите, представени за участие в конкурс  
за заемане на академичната длъжност ‘доцент’  
на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“,

по: област на висше образование 2. Хуманитарни науки

професионално направление 2.1. Филология

(Съвременен турски език)

В конкурса за ‘доцент’, обявен в Държавен вестник, бр. 92 от 18.11.2022 г. и в интернет страница на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ за нуждите на катедра „Общо езиковедие и история на българския език“ към Филологическия факултет, като кандидат участва гл. ас. д-р Харун Харун Бекир от катедра „Общо езиковедие и история на българския език“ на Филологическия факултет при ПУ „Паисий Хилендарски“.

### 1. Общо представяне на процедурата и кандидата

Със заповед № РД-21-53 от 16.01.2023 г. и заповед № РД-21-446 от 28.02.2023 г. на Ректора на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ (ПУ) съм определен за член на научното жури в конкурс за заемане на академичната длъжност ‘доцент’ в ПУ по област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология (Съвременен турски език), обявен за нуждите на катедра „Общо езиковедие и история на българския език“ към Филологическия факултет на ПУ „Паисий Хилендарски“.

За участие в обявения конкурс е подал документи **единствено** гл. ас. д-р Харун Харун Бекир от катедра „Общо езиковедие и история на българския език“ на Филологическия факултет при ПУ „Паисий Хилендарски“.

Представеният от гл. ас. д-р Харун Харун Бекир комплект материали на хартиен носител е в съответствие с Правилника за развитие на академичния състав на ПУ.

Кандидатът притежава образователната и научна степен „доктор“ от 2015 г. за дисертационния труд „Турският език и култура в България в светлината на българското законодателство – традиции и съвременно състояние“. Харун Бекир има изисквания стаж от Закона за развитие на академичния състав в Република България (ЗРАСРБ). Назначен е на основен трудов договор към катедра „Общо езиковедие и история на българския език“ на Филологическия факултет при ПУ „Паисий Хилендарски“ от 20.02.2012 г. и продължава да работи като главен асистент доктор в катедрата и към момента.

За участие в конкурса за ‘доцент’ кандидатът гл. ас. д-р Харун Бекир е приложил следните научни материали: 1 хабилитационен труд-монография: „Лексикално-семантичните двойки в турския език, Университетско издателство „Паисий Хилендарски“, Пловдив, 2022 г., 205 с., ISBN: 978-619-202-802-2.“; 1 публикувана книга на базата на защитен дисертационен труд за присъждане на образователна и научна степен „доктор“: „Турският език и култура в България в светлината на българското законодателство – традиции и съвременно състояние,

Университетско издателство „Паисий Хилендарски“, Пловдив, 2022 г., 331 с., ISBN: 978-619-202-809-1.“; 5 студии (1 от тях в съавторство), публикувани в нереферирани списания с научно рецензиране или публикувани в редактирани колективни томове; 22 статии и доклади, публикувани в нереферирани списания с научно рецензиране или публикувани в редактирани колективни томове и 2 участия (в съавторство) в съставителство на речници. Отбелязани са 16 цитирания на негови публикации (от които 1 е в научно издание, реферирано в Web of Science).

## **2. Обща характеристика на дейността на кандидата**

Кандидатът има дългогодишна учебно-педагогическа дейност като хоноруван асистент, асистент и главен асистент по съвременен турски език. Води разнообразни лекционни курсове (някои от които разработени или актуализирани от него) и упражнения, свързани с турския език. Участвал е в 1 международен и 7 национални проекта. Гл. ас. д-р Харун Бекир е научен ръководител на 8 успешно защитили дипломанти. Има 23 участия в научни конференции. Член е на български и международни редколегии, научни организации и експертни групи.

Научноизследователската и преподавателската работа на гл. ас. д-р Харун Бекир в катедрата „Общо езикознание и история на българския език“ на Филологическия факултет при ПУ „Паисий Хилендарски“, както и неговата богата научна продукция в областта на съпоставителното езикознание, турския език, лингвокултурологията, диалектологията и др., дават възможност да бъдат открити и обобщени редица научни приноси на кандидата. Някои от тях са:

\* Хабилитационният труд е първото задълбочено изследване на двучленните конструкции с еквивалентни компоненти в турския език. Емпиричният материал е ексцерпиран от актуални лексикографски източници. Подробно представени и анализирани са структурата, семантиката и функционалните характеристики на лексикално-семантичните двойки в турски, които (като правилно отбелязва авторът) са неразчленени синтактични цялости, които могат да изпълняват различни синтактични функции в контекста на изречението. Специално внимание е отделено на мотивиращата основа и на най-продуктивните словообразователни модели, на редупликацията (пълна, частична и т.н.), на лексикално-семантичните двойки, образувани от думи с различен фонеман състав, на тяхната структурно-позиционна организация, на лексикално-семантичните двойки, образувани от ономатопеични думи, на разнообразните значения и ролята, която тези двойки имат в структурно-семантичната организация на речта и т.н.

\* Приноси са и публикациите на кандидата:

– за сферите на използването на турския език в България през различните исторически периоди и неговото място като една от езиковите формации, които участват в българската езикова ситуация;

– за историята на турския периодичен печат в България и за езиковите и тематични особености на изданията в град Пловдив;

– за езиковите политики в България по отношение на турския език;

– за структурните, семантичните, езиковите и стилистичните особености на пословиците, поговорките и фразеологичните словосъчетания, свързани с понятията „пътуване“ и „пътешествие“ в турския език;

– за някои словообразователни типове в турския език и др.

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Документите и материалите, представени от гл. ас. д-р Харун Харун Бекир, отговарят на всички изисквания на Закона за развитие на академичния състав в Република България (ЗРАСРБ), Правилника за прилагане на ЗРАСРБ и съответния Правилник на ПУ „Паисий Хилендарски“ за придобиване на академичната длъжност ‘**доцент**’. Научната продукция на кандидата съответства тематично на профила на конкурса и съдържа значими научни приноси. Теоретичните му разработки имат и практическа приложимост, като част от тях са пряко ориентирани към учебната работа.

Постигнатите резултати от гл. ас. д-р Харун Харун Бекир в учебната и научноизследователската дейност не само напълно съответстват на минималните национални и на специфичните допълнителни изисквания на Филологическия факултет, приети във връзка с Правилника на ПУ за приложение на ЗРАСРБ, но и ги надвишават значително.

Убедено подкрепям заемането на академичната длъжност ‘**доцент**’ от гл. ас. д-р Харун Харун Бекир, давам своя положителен вот и препоръчвам на научното жури да изготви доклад-предложение до Факултетния съвет на Филологическия факултет за избор на гл. ас. д-р Харун Харун Бекир на академичната длъжност ‘**доцент**’ в ПУ „Паисий Хилендарски“ по: област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология (Съвременен турски език).

13.03.2023 г.

**Изготвил становището:** .....

*(подпис)*

Доц. д-р Радослав Цонев